Schweizer Hrbeiter

Wochenblatt für Sozialgefinnte aller Stände.

Offizielles Organ der evangelisch-fogialen Arbeitervereine der dentichen Schweig.

ponnementeurein Bei der Poft fr. 1.— pro Dietteljaht, 2. 4.— pro Juhr, für Mitglieder von ind inrifflichen Jüngtingeindienvereinen, Klankrenz- und derifflichen Jüngtingemeinen, wenn dreft dei der Gepedition bestellt, die halfte.

Redaltion: Otto Cauterburg, Bern Mingrain 3. Celephon 2377. Pufertionspreis : Per igespaliene Perigeile 10 Cts. Bei Wiederholungen Kabatt. Man wende fich dafür an die Gepedition: Budidruderel 3, Kifdier-Lehmann gallenweg 3 a, Bem. Celephon 163.

In die gefer und freunde des "freien Schweizer-Arbeiter."

Die Antindigung, bag bas Blatt fein Ereinstellen muffe, bat dem herausgeber Majabl freundlicher Bufdriften und Angen eingetragen, ob nicht doch eine Fortmig in irgend welcher Form möglich jei, micht modre der Unterzeichnete für alles Interene, bas bem Blatt entgegengebracht m jerglich danten. Wenn etwas ihm bei ber wegabe des Blattes Befriedigung bot, fo u d das Gefühl, es habe fich im Laufe ber um bod ein Rreit von Gefinnungegenoffen remet und diene zu regelmößiger Berbinmy und jum Gedantenaustaufch mit biefen. bus ift in unjerer Beit und fur Leute, Die wien, eine wie Meine Bahl fie find, viel wert. be Beziehungen nicht zu unterbrechen ift ber medeneggrund, ber zu ben folgenben Bor. Ligen, mie bie Fortführung bes Blattes ni miglich wäre, geführt hat.

De Sachlage ift fury Die: Unfer Blatt hat alafong an jebes Jahr feine Rechnung andgebenübenschuffen abgeichloffen. Meift and beie burch befondere, pon verichiebenen men ber Tiegende Beitrage jemeilen gur große-"Dabte gebecht. Der Krieg verfett nun aber Cemusgeber finanziell in eine Lage, Die E bledebin die Tedung noch verbleibender mmöglich macht und ihm baher betben Truder gegenüber bie Berantmorit einen neuen Jahrgang ju übernehmen. Jed aber tonnte er fich in gegenwärtiger A acht enrichließen, wie er es fruher unbetar und auch fur biefen herbft burch. Beabiichigt hatte, jum Zwed ber besieren erung Des Blattes um besondere Beip betten.

der erhaltenen Zuschristen verbleibt das ein Beg offen: wenn die bisherigen was freien Stücken das Weitererscheisten. Das wäre in folgender Weize mögstatt das die Lefers und Abonnentenzahl ses kriegspufiandes zurückgeht, bedürsen Rehr-Ginnahme in einem Betrag, der der Bermehrung der Abonnea un zerka 300 Stück entspricht, wo
" um zerka 300 Stück entspricht, wo
" um balben Preise von Fr. 1.—

Jan balben Preise in neuer Jahrgang

mochen wir bitten:

- 1. Auf beiliegendem Blatt und ihr Abounement für einen eventuellen neuen Jahrgang möglicht umgehend dugusichern.
- 2. Wenn möglich neue Abonnenten zu gewinnen, oder einen zweiten oder mehrere Abonnementsbeiträge auf fich zu nehmen.
- 3. Ober einen sonstigen Beitrag an die Roften bes Blattes ju leiften.

Sollte die Zahl der Leser, die in dieser Weise das Weitererscheinen des Blattes ermöglichen möchten, die nötige sinanzielle Sicherung
nur teilweise zustande bringen, so könnten
wir dann noch zum Mittel greisen, wührend
einiger Monate nur alle 11 Tage eine Rummer
herauszugeden, um die Druckosten entiprechend
herabzuseben. Das würde aber natürlich nur
dann helsen, wenn der Abonnementspreis der
gleiche bleibt. Wir müsten diesen auch gleich
im Oktober für den ganzen Jahrgang erheben,
mit Fr. 4. — sür ein volles und Fr. 2. — sür
ein ermäßigtes Abonnement. Natürlich möchten
wir alle, die es können, bitten, den vollen Preis
aus sich sie es können, bitten, den vollen Preis
aus sich sie die konnen.

Damit ist das Weitererscheinen des "Freien Schweizer-Arbeiter" völlig in die Hand der Lesergemeinde gelegt. Je nach dem Ergebnis wird dann auf 9, oder 16. Oktober die erste Rummer eines neuen Jahrgangs erscheinen können —

ober nicht! Mit nochmaligem herzlichen Dant an alle bisherigen Mitarbeiter und Freunde:

Bern, 22. Geptember.

Der Terausgeber.

Sparen und Steuern.

Sparfame Lebensweise, Bermeidung after unudrigen Ausgaben, Einschräuftung in seinen Bedürsuissen git jeht überall als Regel und viele handeln darnach im Bewustlein, sogar eine patriotische Psiicht damit zu ersätlen. Und es ift ja auch sehr gefund, daß man bei Und es ift ja auch sehr gefund, daß man bei gremen Rahnern früher nie glanden wolte, wie unanche überstäftige Ansgade, wie viele unudigen "Bedürsnisse" man sich im Lauf der zeit als sethstwerkändlich angewöhnt hat, die man sept, dei guten Witten, recht woht enterheen kann. Namentlich die Kinschränkung entbehren kann. Namentlich bie Kinschränkung im Besuch einer Unmenge sestlicher, gesets und naterhaltender Austässe, die zusamentgenend und karendigen wie weich verschaft wer den Banitien ein schreck nach ist ein wahrer Segen. Daß wirtichalten und Lergungungsetablissenente, Wirtichalten und Lergungungsetablissenente, Wirtichalten und Karreie ieht ichliechte Beschäfte machen, ist ein von Vereichte beite icht ichten Pasichafte machen, ist ein von Karreie ieht ich ein Beschäfte machen, ist für die Vollegte istellichte machen, ist für die Vollegte ich ich ich ein Beschäfte machen, ist für die Vollegte ich ich ich ein Beschäfte machen, ist für die Vollegte ich ich die Vollegte istellich machen, ist für die Vollegte ich ich die Vollegte machen, ist für die Vollegte

wirticiaft und bas Allgemeinintereffe ein großer Gewinn. Es ist eben burchaus nicht wahr, daß biefe "Gewerbe" in dem Umfange, wie sie sich hente breit machen, notwendig und nüglich sind. Ihre Inhaber und Ange-stellten haben gar nicht ein Recht, zu lagen, wir wotlen und muffen auch leben, gebt uns mehr Bujpruch und Berbieuft! Gie find bie festen, die man zu bedauern hat, wenn fie ihre Zinse nicht mehr bezahten können und ihre Lotale ichließen mussen. Wer ein volkswirtichaftlich nicht notwendiges, sonbern über-jinijiges ober gar direft das Boltswohl ichadiffiges voer gur oftett das vollswohl icha-digendes Gewerbe betreibt, bessen Magen dars und soll man nicht ernst nehmen. Er leiste nügliche Arbeit, statt den Schmaroger oder Antsauger am Volkstörper zu machen. Ge-rade solche Arbeigskeiten machen oben gesen rabe folde Ariegezeiten machen eben offen bat, was entbehrlich mare, wie notig das Mifteranen gegen jogenannte "Bedürfnise", 5. 21. uach nenen Birtichaften ober ber Bei behaltung alter ift, wie oft es unr am Mut und der Tatkrast der Behärden sehlt, weun biese oder seine Misbräuche überhaud neh-men. Nehmen wir 3. B. das Verbot des Verfaujs non Trinfidnaps durch das eidgenöffi iche Alkoholamt. Die Begründung biefes Berbots für bie Ariegegeit ift fast Wort für Wort auch für Friedenegeiten gutreffend. Schuape ift in Friedens wie in Ariegegeiten nicht uur ein sehr unnötiges und entbehrliches, sonbern auch ein fehr ich ad tich es Erzeugnis. Bir werden sehen, ob dann unsere Behörden den Mut haben werden, auf die Rellamationen der Schnapsinteressenten hin ihr Rein auf recht zu erhalten! Achnlich steht es mit dem Verbol, Nartossehn in die Vrennereien zu liejern, Kartoffell in die Freinereien zu tiefern. Auch dieses wäre in Friedenszeiten ganz ebenso berechtigt und zwecknäßig, fant daß wir gewötigt sind, weist minderwertige Kar-toffeln in Menge aus dem Ausland einzu jühren. Wenn einige Duhend Brennereien ihre Belriebe ichtieffen und ihre Inhaber und Angestellten anderen Berdienft fuchen nuffen, um fo beffer. Richt jeder Berdieuft ift eben gleichberechtigt und nicht jeder Burger fann jest beaufpruchen, daß ihn fein Beruf nabre.

Das gitt aber mindestens so jehr auch sür den Verus der "Nanitatisten" verichieden ster Act. In Wirklicheit stellt die Sache doch so, daß diese Leute in einer Bottsmirtschaft gewissermaßen Reservezeiten darstetten, in weichen Vorräte sie sie son verteiten, in weichen Vorräte sie sietelsverstäudliches Recht der Attgemeinheit getten, von diesen Keierven zu gunten Alter zehren zu tomen. Es ist daher gauz gemiß derechtigt, die sinauzielte Last der Ariogszeit niöglichst auf diese Leute zu tegen. Wir vergrißen daher grundsakich der Krenzeit niöglichst auf diese Leute zu tegen geößeren Einlommen is. A. von Franten 6000. auf und auf den Napitatvermögen ungenwein. Sie ist die einzige wirtlich er echte Art, die Kolgen der Ariogszeiten zu verteiten. Bir ziehen die Ariogszeiten zu verteiten. Bir ziehen die Ariogszeiten and

ben freimiltigen Ariegeanteiben bei weiten Denn erfttich beteiligen fich an tepteren oft foliche, bie co am beiten verniddien, unr in bejdpribener Beije, und namentich mußt bie Ailgemeinheit foldte Anteiben verhatinismang febr tener berginfen und erreicht alfo damit teine wirtliche Erleichterung und Abmathung der Luft.

2Bir Chriften haben ju allerlett bas Recht, und gegen eine folde von ber Gibgenoffen. ichaft gleichmäßig in allen Rantouen gu er bebenbe Ariegoftener gu wehren. Denn bie Aufrichtigfeit Des Chriftenglanbens ift viel weniger an ber mehr ober weniger großen Bibelfeftigleit, ober an den religiojen Aufich. Musspruchen, oder am Gifer gum Beten und Eingen und Berfammlungen befuchen ertennbar, als an der Bereitwilligfeit ohne viet Alagen, Schimpfen und Widerftreben, fondern fetbitverftandlich und willig von jeinem Geld und Bermogen fur die Bedurfnijfe biefer Kriegszeit herzugeben und damit audern mit gurem Beispiel vorauzugehen. Mit dem Patriotismus ift's die gleiche Sache: Gid fur bie Befennig unferer Grengen und Die Berteidigung unferer Unabhangigfeit gu begeiftern, bei militärifden ober givilen Unternehmungen eine Rolle gut fpielen, und jeine Bificht vielteicht mader gu tun, fchriftlid; und mundlich fid als vaterlanbetreuer Edpreiger gu bezeigen, andere gur hingabe ans Baterland und Leiftung aller verlangten Opjer ermahnen zu helfen, ift ichon und recht. Aber ber enticheibende Bruffein fitr bie Meditheit bes Ratriotismus ift bud wieber bas Geld, bas Berhalten, wenn in Form bon Steuern ober anbergwie bare - Zahlung im Ramen bes Baterlaubes verlangt wird. benten babei natürlich nicht an die, welche nicht gabten tonnen, weil ihr Gintommen und burch den Rrieg bereits flact beeinträchtigt werben, jondern an folche, Die es haben und vermögen, tropbem teilweise ihre Binje und Conpons erft verfpatet ober gar nicht eingehen. Die Bahl berer, die in ihrem Befit noch jehr wenig geschäbigt find, ift im-mer noch recht groß im Schweizerland. Db folde feufgend und widerstrebend, ober ruhig und willig gablen, bas ergibt ben guverfaffige ften Unhaltspuntt für ben Bert ihrer Baterfandeliebe. Schon unr, um einmal bie Erobe barauf zu machen, ware die Erhebung einer eidgenöffifden Rriegeftener eine fehr mertvolle und fehrreiche Magregel.

Es wird fich eben leiber beim Goaren nuh Steuern eine gemeinfame Ericheinung geis gen: Biele von beujenigen, welche bas Eparen am wenigsten notig hatten, ftargten fich am rajdieften auf biefe patriotifche Pflicht, und viele von benen, die Hypothefentitel, Chligationen und Aftien aller Art in hoben Beträgen ihr eigen nennen, entruften fich und Hagen am meiften, wenn man bon ihnen entipredjent hohe Kriegsbeitrage verlangt. QBie fie vor allem möglidift an andern gu fparen judgen, indem fie Löhne und Behalter herableten, Angestellte entlassen, Auftrage au-untlieren, Bargeld und Lebensmittel fur fich vormeg aufiveichern, fo gehören jie gerne auch gu benen, welche vorziehen, baf bie Rehörben Die Weldmittel jum Arieg meinetwegen burch Tabafmonopol, burd Cammlung von Beitragen, ober aud burch gut verzinstiche Unleiben beichaffen, weil fie bann freiwillig bafür geben tonnen, was ihnen betiebt nub fie nicht belaftet. Aber eben gerabe beshafb ift eine Ariegssteuer viel richtiger und gerechter, weil fie es nicht bem Belieben bes Burgers überlägt, was er guhlen und wie hoch er fich belaften will, sonbern ihm vorichreibt, ihn nötigt, so viel au die allgemeine Laft beigntragen, wie es feinem Bermogen und Gelb, und nicht unr feinem faft ausnahmotos beicheiben babinter gnrudbleibenben gnten Billen gefällt.

Leiber tonn man beim Sparen weuiger leicht eine ausgleichenbe Morrettux anbringen. Middigerweise geht awar der bisherige Rechtspillstand bald du Ende, so das wenig-ftens das "Sparen" durch nicht bezahlen der Schuldigfeiten aufhoren muß, und baunit ift fcon viel geholjen. Der Ausgleich liegt bier

barin, biejenigen am Goaren gu binbern, meldje and blofer blinder Angit vor bem Arieg ihr Welb unt allen gehn Fingern fenbatten, einschließen ober vergraben. Und ihrer find febr viele. Es flingt mertwürdig und uft boch wahr, baft in folden Beiten bas Sparen bei ben einen ebenjo fehr ein Jehler, ein bas Baterland ichabigenber Beig genannt werben ung, als es bei andern eine Notwen-bigleit und eine Tugend ift. Aber ein un-trüglicher Mafflab, nach bem in jedem eingelnen Gall beurteilt werden fann, ob biefe ober jene gu viel ober gu wenig iparen, ift fcmer ju finden. In ber Artiil an bestimmten Driftnerfonen wird man baber gerechterweije gurfichend fein muffen. Rur fo viel ift ficher: Wer an andere Leute Anfprude macht ober sür sich selber nöglichft ungestört die bisherige Behaglichseit weiter genieszen will, wer weniger an sich selber, als an andern Leuten, an Dieustboten, Angestellten, Arbei-tern zu sparen such, wer bei allen Sitse-leistungen und Sammlangen, bei öffeulsichen Unliegen und Steuerforderungen fargt, flagt und ichimpft, ift jebenfalls ein zweifelhafter

Patriot, Bürger und Christ. Ein besonderer Fall ift der jest ziemlich haufig bortommende, daß ein Geschäfteinha-ber und Arbeitgeber feine Angestellten nur mit namhaft geringerem Lohne weiterbeschäfstigen will. Namentlich die jogialbemokratische Preffe flagt häufig barüber und nennt ce profitgierige Ausbentung. Dieses Urleif wird berechtigt sein überall dort, wo für einen um 30—50 % hernbgesetzen Lohn die bis-herige Arbeitszeit und Arbeitsleistung ver-saugt wird. Dafür sit schwerlich eine anftandige Begrundung bentbar. Denn entweber hat ein Geschäft tatsächlich genügende Beschäfligung gur vollen Weiterführung bes Betriebs, und bann foll es jeine Arbeiten aud voll gabfen ober ihnen, in Anbetracht bes Kriegerifi-tos höchstens 5 - 10 % Cinbufe guunten, aber eigentlich auch bas unr bei Beichaften bon geringer Rapitalfraft. Dber aber es ift eine ftarte Berminbernug ber Auftrage und bes Betriebes tatfachfich eingelreten, baun foll por allem dementsprechend bie Arbeitsgeit herabgefest werben. — Daraus entfteht ben Arbeitenden ichon Lohneinbuge genug. Auch noch ben Lohnanfat ftaxt zu vermindern tonn in foldem Fall fast nicht anders, als mit unpalriotifder Ansbeutung ber Rotlage bezeichnet werden. Immerbin ift joviel jicher, baß gegenseitiges Entgegentommen ber Beteiligten geforbert werden barf. Aber wie beim Sparen und Steuern foll auch bier in allen Fallen bie golbene Regel gelten: Den frarteren Schultern bie frartere Laft. Wer außer jeiner Arbeitstraft noch Bermogen und Rapital befigt, bon bem fann verlangt werben, bag er bavon willig bergebe und einbuge. Ber nichts hat, als feine Ar-beitstraft und unsichere Berbiensimuglichfeilen, ift in Kriegszeiten fomiefo am ichlimunften

Umschau.

Gin tlägliches, aber febr lebrreiches Refultat hat ber von Projeffor Emery in Laujanne angeregle, van ber Schweig. Reformierten Rirchenfonsereng an famtliche Rirchen Enropas erlassene Aufens zu einer firdflichen Friedenstonferenz gehabt. Er wurde an 111 Mirden und Rirdenbehörden, eingeschloffen bie latholifdje Nirche, gefandt. Die routifde Kirdje hattie fich aus begreiflichen Grunden, fo lurge Beit nach dem tripolitanischen Arieg, in gert nag vem errepontantigen seineg, in Schweigen; auch soust mare es gewiß gegen ihren Grundsatz gewefen, auf eine Anregung, die nicht von ihr ausging, zu antworten. Ebenso ichwieg die griechich-latholische Kirche. 29 protestantische Mirchen und zwei christische Lieden beson ihre Teilnahme met 29 protestantifige Mirden und zwei dyrti-latholische Nirchen haben ihre Teilnahme zu-gesagt. Absagen erteilten 9 protestantische Mirchen, nämtich 6 Landestirchen in Tentich-land, 2 stanzösische mirchen und der dentiche epangetische Kirchenansschuft. 62 Kirchen haben iberhaubt nicht geantwortet, wohl zum Teit wegen ber hatting bes beitichen evangelischen Rirchenansichuses, ber bie famtlichen evangeliichen Kirchen Druticht be t

t. Diefer Migerfolg ift eine bi Diefer Miperinig in eine of leachtung bes Staatsfirchentums & feuchnung des Stunterreitennung Eine in dem Auftuf nicht ernmel ein Gingrerfen in Die Politit verlang. Eingretten in Rundgebung in ber a Weise ber fozialbemotentichen Inde Meife der jogunden in jehr im greineigen gereng in Basel. Aber io jehr im den "von biefer Welt", daß sie nach bas wagten. Bie tonnen jolde wich

Lon erquidenbem Freimut ft bi um gebung ber englischen Arbeiterbarei, einem Ropenhager Blatt ericbienen it

"Es ift ebenjo nurichtig bu jagen bie englische Politit vollfig mein englische Politik völlig weiß um beitighe rollig ichwarz geweien, wie je bentige vonig folitil völlig rich die englische völlig verwerftich wenn jedes Bort im englischen Beibud ift, jehll doch die weitere Beweisiühre fei zugegeben, daß Gren in den Tager. bem birieg unmittelbar vorausgingen, Frieden arbeitete. Das war aber qu'i-er hatte felbst viele Jahre lang wir den deren Diplomaten ben Abgrund gegraben ein mahres, weises, staatsmannisches vehatte bas fichere Resultat vorausgeichen Richt die jerbische ober be permieben. Frage hat biefes Land in ben furchter Rampf geworfen. Großbritannien ficht g im Mampf fur unterbrudte Rationen fur Belgiens Rentralität. Bare Gred burch Belgien in Dentschland eingerich glaubt ba, wir hatten Geindseligleiten Grantreich eröffnet? hinter bem Ruder Parlament und Bolt gab Gren Gient beimliche Beriprechen, beren Grifteng er nete, wenn er gefragt murbe. Darumit biefes Land nun im Angeficht ! vollständigen Ruins und vorts
stahlharten Rotwendigfett Mrieges. Bertrage und Abmachen er ben Frankreich gezwungen, fich ins Ed nehmen gu laffen vom bespotischen R und England von Franfreich. Aber fommt bas alles gutage und bie Manne, die Berantmortung tragen, jollen jut chenichaft gezogen werben. England ba jelbst hinter Rußland gestellt, die realtie forenmpierlefte und unterbrüdendite Radi Europa. Läßt man Rugland feine termo fen Wänsche befriedigen und feine Roi mocht ausdehnen, jo läuft bie Binlie und bie Demolratie ernftliche Gefahr. Is bafür hat England bas Echwert gegeger

Solidaritat. Beinahe bie Salfte bet glieder bes Comeig. Thpographenber bes fteben unter ben Jahnen, teile im teils im Ausland, ober find durch bie Wid ftorlung injolge bes Mrieges arbeitenes worden. Die übrigen aber, soweit jie woll Schrägen find, bringen gu ihren gewobn! Beiträgen von Gr. 2. - bis 2.20 ts Boche noch Ertraleiftungen bon chentlich Fr. 2. - bis fr. 5. -, bami Roijen den an fie gestellten Ansordere möglichst genügen löunen. Das ift nicht ein schönes Zeugnis der Ramerabidenteit, sondern auch ein Beweis für den 2 einer frarken gewertschaftlichen Organist

Die fest bejotdeten Beamten, rer und Pfarrer des Kantons Burid einen Beamteu-Sulfsfond gegub gunften ber Rotftandsattion von Tend Städten und Gemeinden im Ranton, viele non ihnen freiwillig auf rinige gente ihrer Jahresbefoldung verzichten. Beitrag wird vom Monategenalt abgese Diefes Borgehen verdient Rachahmung is len Rautonen. Die festbesotorien tonnen boch nicht dantbar genaß sin. ihnen die Sorgen um das tägliche groß das Fixum erspart sind. Zeuer iren Berxicht ist nichts als ein ichnichtet vober zu gunsten der Vielen, die icht als ond erzeignichtet ein der Vielen, die icht als opher zu gunsten der Vielen, die icht als opher zu gunsten er Vielen, die icht als opher zu gunsten er Vielen, die icht als and verdienftlos find.

Minertungen aber Dieje Altion Beter, Solvetar der fant. Ban pon in Jürich.

gue uertodroige Schute. Leonburd entbal hat im John 1911 in Paris pilleichule iur geschrierter An-pa ige geiftiger Beruse gegendet. it an Irelie des vielen, aber aus irgend prund unnügbaren Bissepainaties orund unnügbaren Biffenoftolfes, den miglinge gewöhntich mitbringen, praf-Tertigleiten in mehr fechnisch gerichte geruien vermitieln und ihnen so für das qu einer indern Egifteng berheifen. Die ge find befriedigend. Die Schule hat meineiterten wieder anigeholfen. Es neher feinen Schilter, ber nicht nach ogung ber Schulzeit (nach 7 Monaten) wurfehlung bes Direftoriums und - 1 eigene Tus will viel beifen bei einer endichtung der Jöglinge, die wifchen 20 80 Jahren ichwantt. Die Schule wurde 12 Schutern eröffnet; jest uft fie ichon ar emgerichtet. Dan nimmt die burch w geben murbe gemachten und im Charafter igten Beincher ber Rojenthalfchule gern m mettei Bolten, wo es fich mehr um Berafeit und Atuedauer, ale um besondere fiertigleiten handelt.

Balburenituben, wie fie die driftlichen angebereine und bas Blane Areug er-, follten überalt gut finden fein, wo Truppen tantonnieren. Gine icone san et icon eingerichtet, aber vieleroris jie noch. Das Bedürfnis fteigert fich .. bem herantuden der rauben und regneom Sabresjeit. Bir erinnern barum nochm uniern in Rr. 47 erlaftenen Aufruf bergenern Die Bitte um Zuweifung von and und guter Letture an jolgende Gam-EB .

I dal en: Teufenerifrafte 4. Gefretar Lun: nd Schiffrage 33, Dr. Derber;

Meidenvorfradt 22, Bureau ber epang. anginge- und Mannervereine:

- Gens Coerboly, Bundesagent, Cher-

Las Material wird eventuell auch gerne ir.

Empfehlenswerte Bucher und Schriften.

Ont Kriegspredigten find im Drud erschienen nicht geit alle Bruder. Beng währbeten, bie jede wieber in ihrer benern En eine Giffe gur Criennerung in den Manngen Birren bierer.

Smel wird unmehr wieder bas Lebensor odn Blotence Rinbtingale, ber Begrunm bei Lrantenpflegeweiens im Rrieg. Gine Delbra unter Betben, Berlag ber Brief mair im Stuttgart 1914. Breis geb. En ionberbar nur, bog ber Berfaifer meffine Rebeweite entidulbigen ju muiten es ill ja eine io unverblümte, undivloe Ict Bahrberten ju sagen im Gegenteil
aufre Ermedung! Das Leben ber eblen
it em Iokument englicher Rachläftigfeit
kenlicher hingebung. F. S.

Verbandsvereine. *saugelifder Arbeiterverein Bafel.

dweren politischen Ereigniffe baben uniere iglent feit swor Wonaten imm guten inden gelegt. Kiefe unferer Minglever fteneche. davon eine gange Angaht in dentdennem Mehr als sonn bilder das Erper Leisteunde Gegenkand des Gemo der Leisteunde Gegenkand des Genether med tede Meloung von ber Front Bir icogen ans glad. bis jest feine Giobabaticaft eingestoffen De anherm bleiben burfen, oerspüren in deniert hart die Folgen des Bell-tenwerung michtiger Lebensmittel, emp-Shredukton. Kot eingetretener ober Treitstafigen. Toppelt fchmer wied maden, auft est und der bestehende Kobfenging mundatich gemacht hat, ihr unfere Mit-nlieder einen Riefernnaonertran für Arenuma-terial abaniculiegen; in brihren Jahren boten und die Aertragoliemen wefenliche Korrelle Der Bortland, findiert nach die Arang der Ausbargung Borfiand findiert noch die Frane der Berfornung mit biltigem Breundufg. Benn einmat die Balmberblitdungen mit dem Augland micher bergefiett. find, burnen wir in den Gulf tommen, den Mit-gliedern gunftlige Oficeren ju machen.

Mit Bebancen unften wir auf ben befahloffenen Familien fragiern aug nersichten. Whgefe-ben babon, bag ber Bea gu merem Biel buch militäruch abgesperrte Gebirte führt, fannten wir es nicht verantworten, unfere Mitglieber icht es nadt verantworten, ungere Mitglieder icht zu einer nicht absolut udtinen Busgabe zu verau-laisen Als Erian ist sir den Oftober ein Un-terhaltung sabend in Aussicht gewonnnen, zu dem die Mulisserien die Aucegrung gegeben hal. Bereits hat nuch die Gesangssession die Ar-beit anigenommen und ihre Minnischung geneben beit antgenommen und ibre Minvirfung freudig angefagt. herr Pfarrer Beng ift bereit, bei vert ausgenonanen und gugefagt. herr Pfarrer Beng ift bereit, bei breifen Anfolfe gu berichten, wie in Anfel burch afferli Dillouftiemen ber Mot begegnet wird. Der Borftand hofft, ben Abend in ben Dieuft ber Berhand hofft, ben Abend in fonnen.

fur bie Binterarbeit ift bereits norgeforgt; mehrere Referale find sugesant. Ende September wird derr Maag die Frage beleuchten, inwieden wir bis jest wirlichaftlich den Arieg bestanden baben, und welde Auslichten auf die Butunft fich ergeben. Aft ben Ottober ift ein Bortrag bon herm Miffionalufpeltor Oelbie über das eminem fosiale Thema: "Die Mif-fion ald Anwalt ber Eingeborenen" in Ausnicht genommen. Wir gablen auf reges Interesse und Mitarbeit unjerer Vereinsgenossen!

Berglich leib tut uns bie funde, ber "Freie Schweiger-Arbeiter" miffe fein Ericheinen mit heuliger Rinnmer einflellen! Wer batten in ihm einen mannhaften, unerichtodenen Bertreter und Berfechter ber Biele unb Brundjage ber ebangefifchen Arbeitervereine. Wenn auch Grantstage bet bongenigen arbeiteineren. Gerein ung fein Elichnigen nicht in großen Allehnigen außerte, bat et boch in monden Areijen bie Gemille gewecht aub Berfländnis und Jutereste gepflaugt für fogiale george und Probleme. Der ebongelisch-jogiale Artie Edweiger Arbeiter" wird eine Lude hinterlaffen, rie auch in unferem Bereine jemerglich empfinden wirb. Multridtigen und großen Dant aber jemiben wir ben Mannern, die durch ihn Jahre bindurch in exponierter Stellung für uniere Josefe gelampst und tein Opier an Zeit, Kraft und Mitteln ericheut haben! W.

Per Tuknengard.

Ein Bild ans dem norwegischen Bauernleben. Bon D. Thotefen.

(Schluß.) "hier ift nicht Beit gu bielen Worten," berfehte Thure, indem er bajing bie Bugel wieder au fich ris. "Ich weiche nicht von Dir; will unfer herrgott Dir beijen, fo hilft er mix mohl auch."

Du baff noch viel Gutes bom Leben ju erwarten," wandte das Mabden ein.

Mas ich Gutes ju erwarten habe, hangt bon Dir erwiverte Thure weich und jab fie bittend an.

"3ft es Dein Genfi?"

"3d nibme Bott jum Zeugen!"

Go fei es benn in Gones Ramen", feufste fie, Die Donde lattend, indem fie Thure jum erstenmal einen Blid ber Liebe gonnte.

Unfer herrgott wird und icon aushelfen!" rief er freudig, intem er bie Zügel auf's Nene ergriff und bas Bierd antrieb, fo bag rie Gisichollen wie Junten und Sterme um fie ber fprühten.

Aber in bes armen Tieres Abern rollte nicht bas-Aber in des armen Lieres einem konte lingt basielbe feurige Bitt wie in benjenigen des jungen Maures; es nahm wohl einen fücktigen Maurs, barn aber ließe es allmähich wieber nach; es halle schon seine besten Kräfte venngescht. Sinter ihnen ließ sich das Bereinich der öpfichtigt des nacheilenden Pferdes inmer benlicher horen, und noch lag das gesährlichste Slind Reges von ihnen, wo die Fjordosfrung sich erweiterte und das Sies ichwäcker war wegen der Varianter besindlichen Strömung, vie es noch und nach von den Ufern lostloffe. Es befanden sich auch in dieser Gegend zwischen den Althoun mehrere einzelne Bauernhöfe, deren Bewöhner Midden ins Eis zu hauen pfegten, des Fichtanges wegen. Erft wenn diefe ungefahr eine halbe Melle lange Strede vorbei war, ging der Weg wieder über Land nach der Seite hin, wo der Pfarrhos tag. boren, und noch lag bas gefahrlichite Glud Beges

nach der Seite ihn, iod der Pjarrhof fag.

Unterdessen verminderte sich der Abstand moijden den beiden Schlitten innner mehr; Thure schaute sich deinahe blind, um nar einige Absgiputen zu sinden, umd et änglicher et spekket, desso schaffer biell eind eine sich and ist dingstlicher er spekket, der schaffer biell es Jugel. Er sonnte sich nicht von den Gedaufen lossmachen, daß, wenn Alles gut ging, das Müschen sein machen, daß, von verlor er an Mit, denn die Versgewonnen halle, das verlor er an Mit, denn die Versgewonnen halle, das verlor er an Mit, denn die Vers

antwortung, die er ani fich genommen, über ihm, und die bonnernben Huffiglichtige famen lengier

mager. Da unachte bas Piero ploglich einen Scileufprung Da inachte bas Piere plöglich einen Seitensprung ihr Radme, polite die Ohren und schwandte befüg. In deutschen Bertig. In Schwischen Bertig. In deutschen Eingelichen Engelichen Eine Beite die Wolf dem Leben ber pfellschuell siber das Eis hin an das andere lifer, und hinter ihm ertdiet aus einem tleinen Wald ein inngagegenes, fürchertiches Beschaut. Ein Schauer überflog das Piere, das nit einem Safe unfährlich, für dann auf den hinterbeinen erhob, ein lautes Bewieher anstiehe und sobann in rasendem Laufe weiterfelte. möhrend fließ und sobann in rasendem Laufe weiterfelte. möhrend auf ben Ponterbeinen ergob, ein intues Gewieher ausst fieft und jodaum in rofendem Laufe weiterfeste, mahrend bie Eigfünde wie Haglichauft ferungflogen. Thure vers ging beimahe Hoten und Schen; er jog die Augel jo fest au, das fie ihm in die Hande fchalten, ohne bag fen au, von ne inn in die Burde jegenden gewordene est ihm möglich gewesen wäre, bas wie easjend gewordene Tier zu senten. Worwärls ging es über bas trachende Gis in wilber, beemorgener Gludyt um bie Queite mit bem Lob - wer gewinin?

Die grauen Wolfen hingen noch über ben Rimpen, und nur ein ichmaler Lichistreis gegen Diten bin bentete auf den tommenden Togesandend, Immer weine eitte das schuandende und schämmende Aferd, doch ging es allumblich nur mehr flogiveile; das arme Ter hate wohl ber brobenben Befahr entrinnen tonnen, nicht aber

der Milersjehrühte.

Thure hatte es enblich wieber in feine Bewolt be-Ehnre hatte es endigt wieder in jeine Bewolt bestommen, und da der Fjerd sich hier uoch niehr ets weiterte, diell er einen Angeublid au, um vor möglich ben Weg zu entreden, der, wie er sich zu erinnern glaubte, hier iegendron in der Röhe auf das feste Cand nud nach dem Alarrhos sindten alle Dei auf, und die jungen Lente hordsten zurüft nach den Berfolgern. Kein auf gestellte genalte Dei auf, und die Jungen Lente hordsten zurüft nach den Berfolgern. Kein

Lauf unterbrach bie Tobesflille, welche rings um fie ber

herrichte.

"Es ift, als ob fie auf halben Wege fich eines Beffern besounen hatten, wie an jenem Abend," bemerkte Thure halblant.

Do, auf einmal ließ sich ein jeiner, jchneibender Kiang über das Gis her hören, von Ujer zu Ujer eilend, gleich bemienigen einer zersprungenen Saite. Wie jein und schaft biejer Laut auch war, so erzickte boch ben gangen burch bie Gelfen eingeschloffenen

Naum. "Das Ers ist geliorflen," sagte Nagot mit einem letjen Schauer und britdte sich fest an Thure an.

Ter junge Mann blidte hazig und vorsichtig um-her und zog die Ziget an. Das Pjerd helte nech ein-und zum Sprunge aus und jchittette die Mähne — in demselben Augenblid aber flieje es eiwas wie einen langgezogenen Seufzer aus und siel tot zu Boden. Die gelte gegen der die die die die die die aber zielts wehr zu nechen. Der erne Ghaul hotte aber nichts nicht gi niachen. Der arme Baid hatte alle ble Krafte, mit benen er fich vielleicht noch einige Jahre burche Leben hatte ichteppen tonnen, an die wilve Der arme Gaul batte Fahrt gejeht und jest fein Leben ausgehaucht. Magot tam nun auch herzu und ftrich lieblosend ben noch bampsenben Ruden bes trenen Tieces. Die Multer hatte inuner um Lebensjrift für das arme Tier gebeten, objehon es feinen rechten Ruhen mehr gewährte. Seit ihrem Tobe hatte Nagol mit Sorgfalt es gepflegt, und bas war ihr jehl gehnfach vergolten worben. fich mit tranenbem Ange fiber ben toten Freund nieber, and Thure fland traurig au ibrer Selle; eine Ahnung bon groperem Unglind befiel jie Beibe, und das bleiche Morgengrauen über ben Gelfen ichante boffnungolos

auf fie hernieber. Doch bas lote Pferb umften fie bier liegen laffen, umb für fie felbst gab es jest nur einer Ausweg, ben fie ohne Zogern einjetlagen nuchten. Bei bem gunehmen-ben Tageslicht fanden fie endlich bie Stelle, Die bom Eije auf bas Land führte, und am frühen Bormittag jah man fie Haub in Hand bem Pjaerhoje zuwandern. Die Leute, Die ihnen bogogneten, ichauten fie wohl ein wenig geofi an, benn man mar foldes nicht gewebul, felbft bon benen nicht, bie boch bie Abficht hatten, gufammen burch's Leben gu manbern : ber Buriche ging foult meift vorau, nub bas Mabchen folgte ichen und jonit meil vorat, nur bas Mangen tolgte jonen und gögene hinter ihm her. Aber die Schreden beiere Nacht halten Thure und Angol jo sehr erhöfültert, daß sie nicht an joldie Rückstiene vorhete. Sie verdehlten sich auch nicht, als sie eine Weite später vor den Pierrer tralen, voll ihr einegnung ihrer Ge für sie der Kingang zu einem beschwertigen und mühevollen Leben sein merde; doch war ein Jedes von ihren jo gewiß, sem Glad im Arbeiten aus führen bei für erfellen Mustel den Jones Andern gu finden, daß fie getroften Mutes ben toms menben Mahfalen entgegen gingen.

Alber was war denn aus den Zwillungen geworden? Erst am solgenden Tag vernahm man, daß sie nicht wieder nach dem Ludungaard gurüdgesehr waren, und daß eine mitte der der der der Ludungaard gurüdgesehr waren, und Ludungaben unt der der der Ludungaben der hat Ludung Ludung abstender nichts, daß der Nicht mit seinen andern Beideit geben, als daß das beste Kiede und der verfatzt wurde was soust geleich mit seinen Schnen vermist wurde was soust geleich mit seinen Schnen vermist wurde was soust gelichen von darüber herrstitte ein undurcheringliches Geheimuis.
Aber seiner ichause, linnande Ton, welchen Thure Aber was war benn aus ben Zwillungen geworben?

Aber fener fchaife, lingende Ion, welchen Thure und Ragol gehört, und mit welchem das Els geborften

the buse frite Untarmung, bebeutete fie eine ptog-inde Beriedung in der Stunde des Schredens, oder war es der leste Beriuch einer glübewom Eiserjucht, womt ein geber den Andern verhindern wollte, zum Ziele zu gelangen, das er jelbst nicht mehr erreichen tomite?

tonite? Long Lufnegnard borte man nichts Butes; die Zwillinge waren mit großem Prunt jur Erde bestautet worben, und Lors Lufte, bestade intnier bettligerig, rechtete
mit Goot auch über diesen Bertust, wie er es schon bei
ben borbergebenden gefam batte, und verstodte sein Gemit, aufatt bas Giericht bes herrn auzuerfennen und

ju bemitigen.

jich zu bemitigen. Aaget, eie auf dem Pjarrhose geblieben war, jandte Lars einen Orus und tieg ihn fragen, ob sie zurückennunen und ihn psiegen durze; aber ihre Botishoft wurde mit bitlerum hohn erwidert, und jo blieb sie, wo sie war. Auf diese Weise verging der gange Sommer, und der Herbli tamt, Regen und Nebel machten die Luft trube, und über die Felfen und Bergabhäuge siederten tausend leine Bache, die der Fjord in frühem, unsücherem Wiesersichein gebinienelse. unficherem Bilieberichein abipiegelte.

Auf bem Lufnegnard jab es immer trauriger aus; Auf bem Lutnegnard jah es innner trauriger and; Lars tonnte bas Ach nicht nicht verlassen, nub ble Kilege, die ihm von Miellingshäuben zuleil vontde, war notduftig genug. Die Diensboten taten nur, vons ihnen gesiet; er war ihnen nie ein liebreicher Herr gewesen, und iest ließ sein Elens sie auch falt nub gleichgültig. Dochte er bas Gnen nicht, bas ibm bargeboten murbe, besto ichtimmer für ibn, man ließ es stehen bis gur nächten Mahlzeit; nabm er es bann noch nicht, fo waren bald ungebelene Bafte ba, bie es mit Bier, aber ohne Dant, verzehrten. Zuweilen roffte fich bann Lard in feinem Borne noch auf, nicht mehr gu einem Barentampfe, wohl aber ju einer ebenjo ohnmadligen, als frudilofen Saglo auf ein paar Ratten, die einander die Schuffel freitig mochten mit fich in ihrem gegenseitigen erbiterten Kampfe fo wenig um Bars und fein Be-ichrei kimmerten, baf fie feinen Finger breit wichen. Dann überlief ben allen Mann ein fatter Schoner, und jum erfleumal in feinem Beben empfant er bas Gefühl

Rach und nach bernahal stan in Pharthole funner distinance Berudie von Luluspauer, in day ich Magel, abroudt ungertt, dazu entidlen borrhm gurudzutehren und dem Elicidater ble zuile aufgugungen, beren er fo debr bedurite.

fo jedr bedurfte.

Ge war in der Abendockumerung, als sie bertinn Ge war in der Abendockumerung, als sie bertinn aus durch der Abendockumer wur ichon ziemlich bunkel, als sie beduten und dugstichen Autrez zu ihm hinrins lout. Schwer und fluulmig brang ibe die etugeschlossene Unit eutgegen und brodte ihr den Atem zu nehmen. Batte hörte sie ein leifes Geränsch in der Gegend des Bettes, und zietend ichtich sie sich kängs eer Kidnid nach dem Kopfense din. Da lag bors Afden mit geschichssischen Augen und eingetunkenen Jügen, eine leichissischen Augen und das schwere Mentholen war besteinige Numie, und das schwere Mentholen war pas einige Lebenszeichen, welches er von sich gub.

Auget brach dei diesem Andlick in Tranen aus.

einige Lebenszeichen, welches er bon sich gub.
Nagot brach bei viesem Anblid in Tranen aus.
Mit sauser hand entsernte sie ein Insielt, bas eben so gwanglos aus bem Antlig des alten Mannes umbers pagierte, wie ein Specting auf einem Kornader. Da schlag Lars die Angen auf und jah sie eine Welle stare au, wie es schien, ohne sie zu erkennen. Aber plöbtich sprüfte der alte Jonnessund erüben war bei grante und leiben Augen ihr entgegen; er balte die Jaust und jehlig damit au die Beklade.
"Du hall meine Söhne ernordet," sobnet er saum

"Du haft meine Sohne ernordet," fibhnte er faum verfläudsich und mit vor Nafregung gitternber Stimme. Nagot wich fuechtigm gurud.

Es war nicht meine Schuld," jeufste fie und ging

belümmert der Türe 311. Da jehren de jeine Berluffen. Da jehren es, als od jum erstemmale jeine Berluffen, beit und die schredliche Hühlessgleit seines Austandes fich ihm in ihrem vollen Lichte aufpränge. Er halte sich, auf seine Hühle geschiet, im Beile aufgerichtet und starrte auf jeine Hühle geschiet, im Beile aufgerichtet und starrte und kant bei dem Beile geschiet, im Beile aufgerichtet und starrte. aus seine Haube gestüßt, im Vette ausgerichtet und sarrte ihr nach; als sie aber und ber Türtlink gris, stieß er einen Schrei aus —— es war ein Schrei des Jamsmers, ber sich bewusten Hissossellestell. Stöhnend sant er auf's Lager zurüch und welnte. Es war, als ob mit biesen Träuen das letzte Baud des Tropes und des Holle

Alagot blieb nun auf dem Sofe. Die Türen und Feuster wurden geössinet, daß irische Luft bineindringen tounte; alles wurde gereinigt, und trästige Rahrung, sowie ein sabender Trunt wurde gers won liebevollen Handis jante, lieberiche Augen ruchten jo tonge auf den zujammengepresten Angentbern best Greifes, daß diese nach und nach mit einem bentbaren Bride sich öffnen lernlen. Ein filles, friedenolles Leben ging über dem Lutneggaard auf. Tars rug ruhig da und nahm alles mit Dantburfeit entgegen. Ueder ihn war ja der Ing gesommen, wo et in Demul das Brot von jeinem eigenen Tijde wie ein Geschent annahm — der Lag, wo er, seiner eigenen Kraft beraudt, auf den Knien por ben Ihron ber Gnabe fant.

hablic nach einem langen Bunter ichten ienblich nach einem langen Wiene laben lingsjonne webert war in über Yar's a und gefaltete hände. Seine Bitte um bal gewarte erhört; denn bevor die Sonne nette erhört; denn bevor die Sonne nette land, war lars gesturden. Sein lepter kaß Ihute und Angol den hof nedht wiene besaft, erden josten und als er im Frieden der pridten liederbolle Haude jeine Angon merte, brudten liebevolle Sanbe jeine Angen jegneten feine Aiche.

Das mar Die buntte Weichichte bom Lie

Mehrere Jahre waren verftoffen, une weren Mehrere Jahre waren vertrom une bene leuchtete ein sonnentlarer Tag die lleine Au. Die leine leine Au. Die Schwalben umteriten in gewölbe, und Die Schwalben umtreiften in gewölde, und die Schautern anderen in Fluge ein soeben neu errichteles, auf vier Saulen von Sanditein rubendes Gebaude. Es we Saulen von Sandikun ruhendes Gebaude. Es der hübich und geränmig angelegte neue Wohnthame, neue Lufungaard, dem deute das neue Toch werden jollte. Gewaltige Arthiebe und irobliche imen llangen in der luftigen Höhe durchetnamer. gudberst, intilen ans dem Tache, war eine lange aufgerichtet, ind um diefelbe standen der Mannet, etwas Kichtliges vorhaben musten, denn Aller Anseichauten erwartungsvoll zu ihnen herani.

Drunten fland eine Ochar Leute, und nuter obichon ein bischen abseits, fland Thure Lutter ant Frau. Er fab ftart und binbene aus, une ber g Frau. Er sab ftart und blident aus, und er seinen er an jene Stelle auf dem Dache richten, derer daß jein ganzer Sinn dabei war. Raget, ein weite blaß, aber eben so anmutig und liedlich wie früher ein kleines Kind auf dem Araie, dessen biondes utöpfchen au ihre Bruft gesehnt war, und an ihre Thail der ein fleiner dreifichriger Junge, der sich ich wie Witter Muttet Schurze hielt und mit eben jo neugierigen verwimderten Hugen nach oben ichaute.

Endlich wurde ber grime Krang in form eine Kreites auf bas obere Ende ber Stange gebig ein honnerntes "Hurrah" erscholl aus jedem Remet broben und drunten. Darnach machten Ilaben und bie Runde, nud es wurde Gesundhrit germulm "bas neue haus und die neuen Leute."

"Und Gott jei Dant, ber und burch Alles binburt geholfen hat." sügte Nagor anbächtig bingu, worm Thure zunichte und vie Kinder an fich brücke. L ichnute fie wehmutig nach ber Etelle bin, me bos Sous geflanden batte. Aber ber auf's Reue eri frohe hurraruf gestallete ihren Bedanten nicht !bei trantigen Grinnerungen gu verweiten, joubert ... fie gurud ju bem Gefte und ber Greube bes Laut.

Das alte haus erhielt einen Genfier und eine ? auf feinen Auteit, bas neue ein filles Ladeln b



Teigwaren Weilenmann & Co, Zürich.

Elermaccaroni Elerspaghetti Elerhörnti Eiernudeln

in Packungen: Taganrok, Grauduro, Spaghetti Zurigo und Limmat,

Empfohlen durch das Label (Empfehlungmarke) der Sozialen Käuferliga der Schweiz.

Bitte, überalt verlangen!



Familien-Restaurant Dählhölzli Bern = empfiehlt höftish:

Stets frische Milch, kalt und warm, per Glas 15 Cts. , Portion 25 , Milchkaffee Tasse 20 Portion 40 Tee Glas 20 Portion 50 Schokolade Glas Portion 50 Kaffee complet , 1.10 Lindenblüten- u. Pfeffermunz-Tee , Glas Limonade Flasche 25 Seiterswasser Natural

Apfelsprudel Eglisanerwasser ... Gerolsteiner 80 Gerolsteiner Feines alkoholfreies Hopfenbier per Flasche 25 Cts.

Birnen- u. Apfelmost 1/2 Fl. 50 eine ganze Flasche 80 Alle Sorien alkoholfreie Weine

1/6 Flasche 65-75 Cts. eine ganze Flasche Fr. 1, 10-1, 20

Schmackhaftes Weiss- u. Schwartp. Stuck 5 Cts Weggli Gebäck aller Art ugeihopf per 23 Kachen per Stück 35 Apfelküchli per Portion 40 Rosenküchli per Stück 31 per Portion 40
i per Stück 15
per 1/4 Portion 40 per ganze Feiner Käse per 'a Frische Butter per ', , per ganze Frische Eier, roh n. gekocht per Stück 20 Wurst Anfschnitt und Schinken per 1's Portion 60 per ganze . Fr 1.10

V

You morgens 7 Thr an Frühstlick.

Billiges Millag- and Abendessel-

Binder und Cartonnages arbeiten werben prompt und bluig ausgesührt, Montieren von funftgewerblichen und Pliettantenarbeiten. - Ginrahmungen. — Telephon 850

I. Strotlpmann Pubblinderet sor Carts Cartomore Aramgaffe 38, Mern.

Vercinsgenossen seine gut engerehre Der Unterneichnete empfiehit

Valdgerei...Glätterd unter Zusicherung bester Redicoung

Joh. Schenker-Maril. Bläsiring 80, Basel